TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ SƠN LA** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 29/2018/QĐST-DS	*Thành phố Sơn La, ngày 03 tháng 8 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự; điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 7 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 50/2018/TLST-DS ngày 17 tháng 7 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ông Nguyễn Trọng C, sinh năm 1978.

Địa chỉ: số nhà X, đường Đ, tổ 9, phường T, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Bị đơn: Bà Cà Thị S, sinh năm 1974.

Địa chỉ: Bản G, phường Q, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Trọng C và bà Cà Thị S tự nguyện, thống nhất, thỏa thuận như sau:

Bà Cà Thị S có trách nhiệm thanh toán cho ông Nguyễn Trọng C tiền gốc là 50.000.000,đ (năm mươi triệu đồng), tiền lãi là 9.000.000,đ (chín triệu đồng). Tổng cộng tiền gốc và tiền lãi là 59.000.000,đ (năm mươi chín triệu đồng).

Việc trả nợ hai bên thống nhất như sau: số tiền 59.000.000,đ (năm mươi chín triệu đồng) được thanh toán trong vòng 12 tháng, mỗi tháng trả 5.000.000,đ (năm triệu đồng) vào ngày 30 hàng tháng. Thời hạn trả nợ từ tháng 9 năm 2018.

Về án phí: Bà Cà Thị S phải chịu 1.475.000,đ (một triệu bốn trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại ông Nguyễn Trọng C số tiền 1.250.000,đ (một triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0001240 ngày 17/7/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- Chi cục THADS TP Sơn La;
- Các đương sự (2);
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Thị Phượng